

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Δεκεμβρίου 2008

για τροποποίηση του παραρτήματος II της απόφασης 79/542/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά την είσοδο της Μποτσουάνα και της Βραζιλίας στον κατάλογο τρίτων χωρών και περιοχών αυτών από τις οποίες επιτρέπεται η εισαγωγή στην Κοινότητα ορισμένων ειδών νωπού κρέατος

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2008) 8516]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2009/4/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 2002/99/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για τους κανόνες υγειονομικού ελέγχου που διέπουν την παραγωγή, μεταποίηση, διανομή και εισαγωγή προϊόντων ζωικής προέλευσης που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση <sup>(1)</sup>, και ιδίως την εισαγωγική φράση του άρθρου 8, το άρθρο 8 σημείο 1 πρώτο εδάφιο και το άρθρο 8 σημείο 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με την απόφαση 79/542/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1976, για την κατάρτιση καταλόγου τρίτων χωρών ή περιοχών τρίτων χωρών καθώς και για τον καθορισμό όρων όσον αφορά την υγεία των ζώων και τη δημόσια υγεία, για την εισαγωγή στην Κοινότητα ορισμένων ζώων ζώων και του νωπού κρέατος αυτών <sup>(2)</sup> καθορίζονται οι υγειονομικοί όροι για την εισαγωγή στην Κοινότητα ζώων ζώων, εξαιρουμένων των ιπποειδών, καθώς και για την εισαγωγή νωπού κρέατος που προέρχεται από αυτά τα ζώα, συμπεριλαμβανομένων των ιπποειδών, αλλά εξαιρουμένων των παρασκευασμάτων κρέατος.
- (2) Η απόφαση 79/542/ΕΟΚ προβλέπει ότι εισαγωγές νωπού κρέατος που προορίζεται για ανθρώπινη κατανάλωση επιτρέπονται μόνον εάν το εν λόγω κρέας προέρχεται από το έδαφος μιας τρίτης χώρας ή περιοχής αυτής που απαριθμείται στο μέρος 1 του παραρτήματος II της εν λόγω απόφασης, και εφόσον το νωπό κρέας ικανοποιεί τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο ενδεδειγμένο κτηνιατρικό πιστοποιητικό για το εν λόγω κρέας, σύμφωνα με τα υποδείγματα που παρατίθενται στο μέρος 2 του εν λόγω παραρτήματος, λαμβάνοντας υπόψη κάθε ειδικό όρο ή συμπληρωματικές εγγυήσεις που απαιτούνται για το κρέας αυτό.
- (3) Η Μποτσουάνα έχει καταχωριστεί στο μέρος 1 του παραρτήματος II της απόφασης 79/542/ΕΟΚ και έχει διαιρεθεί σε διάφορες περιοχές κυρίως με βάση το καθεστώς υγείας των ζώων. Οι εν λόγω περιοχές επιτρέπεται να εξαγάγουν στην Κοινότητα σιτεμένο κρέας χωρίς οστά που προέρχεται από εγχώρια βοοειδή και αιγοπρόβατα και από ορισμένα εκτρεφόμενα και άγρια μη εγχώρια ζώα («νωπό κρέας»).

- (4) Στις 20 Οκτωβρίου 2008 υπήρξε υπόνοια για κρούσμα αφθώδους πυρετού σε μια εκμετάλλευση στην περιοχή του Ghanzi που βρίσκεται στην κτηνιατρική ζώνη ελέγχου νόσων 12 της Μποτσουάνα. Η εξαγωγή νωπού κρέατος από τη συγκεκριμένη κτηνιατρική ζώνη ελέγχου νόσων στην Κοινότητα επί του παρόντος επιτρέπεται. Αμέσως μετά την επιβεβαίωση του κρούσματος, η αρμόδια αρχή στην Μποτσουάνα ανέστειλε τις εξαγωγές νωπού κρέατος προς την Κοινότητα.
- (5) Δεδομένων των περιστάσεων, οι εισαγωγές νωπού κρέατος στην Κοινότητα από την κτηνιατρική ζώνη ελέγχου νόσων 12 της Μποτσουάνα στο εξής δεν πρέπει να επιτρέπονται. Δεδομένου ότι η αρμόδια αρχή στην Μποτσουάνα παρείχε επαρκείς εγγυήσεις σχετικά με τα μέτρα που εφαρμόστηκαν για τον έλεγχο της διασποράς της νόσου και ότι οι περιοχές που προσβλήθηκαν είναι εντελώς αποκλεισμένες, ο εν λόγω περιορισμός κρίνεται σκόπιμο να εφαρμοστεί μόνο στην κτηνιατρική ζώνη ελέγχου νόσων 12.
- (6) Με βάση την περιγραφή της περιοχής BR-1 της Βραζιλίας, από τις περιοχές που επιτρέπεται να εξαγάγουν νωπό σιτεμένο βόειο κρέας χωρίς οστά στην Κοινότητα εξαιρείται η περιοχή που χαρακτηρίζεται ως «ζώνη υπό αυστηρή επιτήρηση». Αυτή περιλαμβάνει μια ζώνη μήκους 15 km κατά μήκος των συνόρων με την Παραγουάη, η οποία καλύπτει ορισμένες κοινότητες όπως το Caracol και το Antônio João που δεν είχαν συμπεριληφθεί. Συνεπώς, ενδείκνυται η προσθήκη των δύο αυτών κοινοτήτων στην περιγραφή της «ζώνης υπό αυστηρή επιτήρηση» στην περιοχή BR-1.
- (7) Ως εκ τούτου, το μέρος 1 του παραρτήματος II της απόφασης 79/542/ΕΟΚ πρέπει να τροποποιηθεί ανάλογα.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το μέρος 1 του παραρτήματος II της απόφασης 79/542/ΕΟΚ αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος της παρούσας απόφασης.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 18 της 23.1.2003, σ. 11.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 146 της 14.6.1979, σ. 15.

*Άρθρο 2*

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από τις 20 Δεκεμβρίου 2008.

*Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 18 Δεκεμβρίου 2008

Για την Επιτροπή  
Ανδρούλλα ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ  
Μέλος της Επιτροπής

---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## «ΤΜΗΜΑ 1

## Κατάλογος τρίτων χωρών ή περιοχών τους (\*)

Χώρα	Κωδικός περιοχής	Περιγραφή περιοχής	Κτηνιατρικό πιστοποιητικό		Ειδικοί όροι	Ημερομηνία λήξης (**)	Ημερομηνία έναρξης (***)
			Υπόδειγμα(-τα)	ΣΕ			
1	2	3	4	5	6	7	8
AL – Αλβανία	AL-0	Ολόκληρη η χώρα	—				
AR – Αργεντινή	AR-0	Ολόκληρη η χώρα	EQU				
	AR-1	Οι επαρχίες: Buenos Aires, Catamarca, Corrientes (εκτός από τα διαμερίσματα Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbcucuryá, San Cosme και San Luís del Palmar) Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, Τμήμα της επαρχίας Neuquén (εξαιρουμένης της περιοχής που περιλαμβάνεται στο AR-4), Τμήμα της επαρχίας Río Negro (εξαιρουμένης της περιοχής που περιλαμβάνεται στο AR-4), San Juan, San Luis, Santa Fe, Tucuman, Cordoba, La Pampa Santiago del Estero, Chaco Formosa, Jujuy και Salta, με εξαίρεση την περιοχή ασφαλείας των 25 km από τα σύνορα με τη Βολιβία και την Παραγουάη, που εκτείνεται από την περιοχή Santa Catalina στην επαρχία Jujuy έως την περιοχή Laishi στην επαρχία Formosa	BOV	A	1		18 Μαρτίου 2005
			RUF	A	1		1 Δεκεμβρίου 2007
	AR-2	Chubut, Santa Cruz και Tierra del Fuego	BOV, OVI, RUW, RUF				1 Μαρτίου 2002
	AR-3	Corrientes: διαμερίσματα Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbcucuryá, San Cosme και San Luís del Palmar	BOV RUF	A	1		1 Δεκεμβρίου 2007
AR-4	Τμήμα της επαρχίας Río Negro (εκτός από: στο διαμέρισμα Avellaneda τη ζώνη βορείως της επαρχιακής οδού 7 και ανατολικά της επαρχιακής οδού 250, στο Conesa τη ζώνη ανατολικά της επαρχιακής οδού 2, στο El Cuy τη ζώνη βορείως της επαρχιακής οδού 7 από τη διασταύρωσή της με την επαρχιακή οδό 66 έως τα σύνορα με το διαμέρισμα Avellaneda και στο San Antonio τη ζώνη ανατολικά των επαρχιακών οδών 250 και 2) Τμήμα της επαρχίας Neuquén (εκτός από: στο διαμέρισμα Confluencia τη ζώνη ανατολικά της επαρχιακής οδού 17, και στο Picun Leufú τη ζώνη ανατολικά της επαρχιακής οδού 17).	BOV, OVI, RUW, RUF				1 Αυγούστου 2008	
AU – Αυστραλία	AU-0	Ολόκληρη η χώρα	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
BA – Βοσνία-Ερζεγοβίνη	BA-0	Ολόκληρη η χώρα	—				
BH – Μπαχρέιν	BH-0	Ολόκληρη η χώρα	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
BR – Βραζιλία	BR-0	Ολόκληρη η χώρα	EQU				
	BR-1	Πολιτεία Minas Gerais, Πολιτεία Espírito Santo, Πολιτεία Goiás, Πολιτεία Mato Grosso, Πολιτεία Rio Grande Do Sul, Πολιτεία Mato Grosso Do Sul (εκτός της ζώνης υπό αυστηρή επιτήρηση 15 km από τα εξωτερικά σύνορα στις κοινότητες Porto Mutinho, Caracol, Bela Vista, Antônio João, Ponta Porã, Aral Moreira, Coronel Sapucaia, Paranhos, Sete Quedas, Jarora και Mundo Novo και της ζώνης υπό αυστηρή επιτήρηση στις κοινότητες Corumbá και Ladário).	BOV	A και H	1		1 Δεκεμβρίου 2008
	BR-2	Η πολιτεία Santa Catarina	BOV	A και H	1		31 Ιανουαρίου 2008
	BR-3	Οι πολιτείες Paraná και São Paulo	BOV	A και H	1		1 Αυγούστου 2008
BW – Μποτσουάνα	BW-0	Ολόκληρη η χώρα	EQU, EQW				
	BW-1	Οι κτηνιατρικές ζώνες ελέγχου νόσων 3γ, 4β, 5, 6, 8, 9 και 18	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		1 Δεκεμβρίου 2007
	BW-2	Οι κτηνιατρικές ζώνες ελέγχου νόσων 10, 11, 13 και 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		7 Μαρτίου 2002
	BW-3	Κτηνιατρική ζώνη ελέγχου νόσων αριθ. 12	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1	20 Οκτωβρίου 2008	
BY – Λευκορωσία	BY-0	Ολόκληρη η χώρα	—				
BZ – Μπελίτζ	BZ-0	Ολόκληρη η χώρα	BOV, EQU				
CA – Καναδάς	CA-0	Ολόκληρη η χώρα	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW,	G			
CH - Ελβετία	CH-0	Ολόκληρη η χώρα	*				
CL – Χιλή	CL-0	Ολόκληρη η χώρα	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF				
CN Κίνα	CN-0	Ολόκληρη η χώρα	—				
CO – Κολομβία	CO-0	Ολόκληρη η χώρα	EQU				
CR – Κόστα Ρίκα	CR-0	Ολόκληρη η χώρα	BOV, EQU				
CU – Κούβα	CU-0	Ολόκληρη η χώρα	BOV, EQU				

1	2	3	4	5	6	7	8
DZ – Αλγερία	DZ-0	Ολόκληρη η χώρα	—				
ET – Αιθιοπία	ET-0	Ολόκληρη η χώρα	—				
FK – Νήσοι Φόκλαντ	FK-0	Ολόκληρη η χώρα	BOV, OVI, EQU				
GL – Γροιλανδία	GL-0	Ολόκληρη η χώρα	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
GT – Γουατεμάλα	GT-0	Ολόκληρη η χώρα	BOV, EQU				
HK – Χονγκ Κονγκ	HK-0	Ολόκληρη η χώρα	—				
HN – Ονδούρα	HN-0	Ολόκληρη η χώρα	BOV, EQU				
HR – Κροατία	HR-0	Ολόκληρη η χώρα	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
IL – Ισραήλ	IL-0	Ολόκληρη η χώρα	—				
IN – Ινδία	IN-0	Ολόκληρη η χώρα	—				
IS – Ισλανδία	IS-0	Ολόκληρη η χώρα	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
KE – Κένυα	KE-0	Ολόκληρη η χώρα	—				
MA – Μαρόκο	MA-0	Ολόκληρη η χώρα	EQU				
ME – Μαυροβούνιο	ME-0	Ολόκληρη η χώρα	BOV, OVI, EQU				
MG – Μαδαγασκάρη	MG-0	Ολόκληρη η χώρα	—				
MK – Πρώην Γιου-γκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (***)	MK-0	Ολόκληρη η χώρα	OVI, EQU				
MU – Μαυρίκιος	MU-0	Ολόκληρη η χώρα	—				
MX – Μεξικό	MX-0	Ολόκληρη η χώρα	BOV, EQU				
NA – Ναμίμπια	NA-0	Ολόκληρη η χώρα	EQU, EQW				
	NA-1	Νότια των αποκλεισμένων περιοχών που εκτείνονται από το Palgrave Point στα δυτικά έως το Gam στα ανατολικά	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
NC – Νέα Καληδονία	NC-0	Ολόκληρη η χώρα	BOV, RUF, RUW				
NI – Νικαράγουα	NI-0	Ολόκληρη η χώρα	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
NZ – Νέα Ζηλανδία	NZ-0	Ολόκληρη η χώρα	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
PA Παναμάς	PA-0	Ολόκληρη η χώρα	BOV, EQU				
PY – Παραγουάη	PY-0	Ολόκληρη η χώρα	EQU				
	PY-1	Ολόκληρη η χώρα εξαιρουμένης της ζώνης υπό αυστηρή επιτήρηση 15 km από τα εξωτερικά σύνορα	BOV	A	1		1 Αυγούστου 2008
RS – Σερβία (****)	RS-0	Ολόκληρη η χώρα	BOV, OVI, EQU				
RU – Ρωσική Ομοσπονδία	RU-0	Ολόκληρη η χώρα	—				
	RU-1	Περιφέρεια Murmansk, αυτόνομη περιοχή Yamalo-Nenets	RUF				
SV – Ελ Σαλβαδόρ	SV-0	Ολόκληρη η χώρα	—				
SZ – Σουαζιλάνδη	SZ-0	Ολόκληρη η χώρα	EQU, EQW				
	SZ-1	Η περιοχή δυτικά της ζώνης αποκλεισμού που εκτείνεται προς Βορρά από τον ποταμό Usutu έως τα σύνορα με τη Νότια Αφρική, δυτικά του Nkalashane	BOV, RUF, RUW	F	1		
	SZ-2	Οι περιοχές κτηνιατρικής επιτήρησης και εμβολιασμού κατά του αφθώδους πυρετού, όπως δημοσιεύτηκαν στην Επίσημη Εφημερίδα του κράτους βάσει της κανονιστικής πράξης αριθ. 51 του 2001	BOV, RUF, RUW	F	1		4 Αυγούστου 2003
TH – Ταϊλάνδη	TH-0	Ολόκληρη η χώρα	—				
TN – Τυνησία	TN-0	Ολόκληρη η χώρα	—				
TR – Τουρκία	TR-0	Ολόκληρη η χώρα	—				
	TR-1	Οι επαρχίες Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat και Kirikkale	EQU				
UA – Ουκρανία	UA-0	Ολόκληρη η χώρα	—				
US – Ηνωμένες Πολιτείες	US-0	Ολόκληρη η χώρα	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
UY – Ουρουγουάη	UY-0	Ολόκληρη η χώρα	EQU				
			BOV	A	1		1 Νοεμβρίου 2001
			OVI	A	1		

1	2	3	4	5	6	7	8
ZA – Νότια Αφρική	ZA-0	Ολόκληρη η χώρα	EQU, EQW				
	ZA-1	Ολόκληρη η χώρα, με εξαίρεση: — το τμήμα της περιοχής ελέγχου του αφθώδους πυρετού που βρίσκεται στις κτηνιατρικές περιφέρειες των επαρχιών Mrumalanga και των βόρειων επαρχιών, στην περιφέρεια Ingwanuma της κτηνιατρικής περιφέρειας Natal και στην περιοχή στα σύνορα με τη Μποτσουάνα, ανατολικά του γεωγραφικού μήκους 28°, και — την περιφέρεια Camperdown, στην επαρχία KwaZuluNatal	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
ZW – Ζιμπάμπουε	ZW-0	Ολόκληρη η χώρα	—				

(\*) Με την επιφύλαξη των ειδικών απαιτήσεων πιστοποίησης που προβλέπονται από κοινοτικές συμφωνίες με τρίτες χώρες.

(\*\*) Οι εισαγωγές στην Κοινότητα κρέατος από ζώα που εσφάγησαν πριν ή κατά την ημερομηνία που αναφέρεται στη στήλη 7 επιτρέπονται επί 90 ημέρες μετά την ημερομηνία αυτή. Οι αποστολές που βρίσκονται υπό θαλάσσια μεταφορά μπορούν να εισάγονται στην Κοινότητα εφόσον έχουν λάβει πιστοποίηση πριν από την ημερομηνία που αναφέρεται στη στήλη 7 επί 40 ημέρες από την ημερομηνία αυτή. (Σημείωση: η απουσία ημερομηνίας στη στήλη 7 σημαίνει ότι δεν ισχύουν χρονικοί περιορισμοί).

(\*\*\*) Επιτρέπονται μόνον οι εισαγωγές στην Κοινότητα κρέατος από ζώα που εσφάγησαν πριν ή κατά την ημερομηνία που αναφέρεται στη στήλη 8 (η απουσία ημερομηνίας στη στήλη 8 σημαίνει ότι δεν ισχύουν χρονικοί περιορισμοί).

(\*\*\*\*) Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας· προσωρινός κωδικός που δεν προδικάζει κατ' ουδένα τρόπο την οριστική ονομασία της χώρας, η οποία θα δοθεί μετά τη λήξη των διαπραγματεύσεων που διεξάγονται επί του παρόντος στα Ηνωμένα Έθνη.

(\*\*\*\*\*) Εξαιρουμένου του Κοσσυφοπεδίου, σύμφωνα με το ψήφισμα 1244 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών της 10ης Ιουνίου 1999.

\* = Πιστοποιητικά βάσει της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας περί της εμπορίας γεωργικών προϊόντων (ΕΕ L 114 της 30.4.2002, σ. 132).

— = Δεν έχει καθοριστεί πιστοποιητικό και οι εισαγωγές νωπού κρέατος απαγορεύονται (εκτός από τα είδη που αναφέρονται στη σειρά για ολόκληρη τη χώρα).

1 = Περιορισμοί κατηγοριών:

Δεν επιτρέπονται εντόσθια (εξαιρουμένου του διαφράγματος και των μασητήριων μυών, στην περίπτωση των βοοειδών)»